

ВГ-София: 13 - Рекламни услуги

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА

Директива 2004/18/ЕО

Услуги

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт

Национален идентификационен No (ЕИК): 831909905

Министерство на земеделието и храните, бул. Христо Ботев № 55, За: Димитрина Маринска, България 1040, София, Тел.: 02 98511346, E-mail: dmarinska@mzh.government.bg

Интернет адрес/и:

Основен адрес на възлагания орган: <http://www.mzh.government.bg>.

Адрес на профила на купувача: <http://www.mzh.government.bg/mzh/bg/procurement.aspx>.

Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация: На горепосочения адрес за контакти.

Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи: На горепосочения адрес за контакти.

Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие: На горепосочения адрес за контакти.

I.2) Вид на възлагания орган

Министерство или всякакъв друг държавен или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения

I.3) Основна дейност

Обществени услуги

Друг: селско, рибно стопанство и хранителни продукти

- I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи
НЕ

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

II.1) Описание

II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя

"Изработване и излъчване на 5-минутна рубрика по Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г. (ПРСР)"

II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

Категория услуги: 13 (13 - Рекламни услуги)

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите:
Територията на Република България

Код NUTS: BG

II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)

Обявлението обхваща обществена поръчка

II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/ите

Целта на провежданата информационна кампания е подобряване и поддържане на нивото на информираност на заинтересованите лица и групи относно възможностите, условията за кандидатстване, процедурите и условията за финансиране по мерките от Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г., както и насърчаване за използване от предоставеното подпомагане. С изпълнението на дейността следва да се популяризира и добрия опит на бенефициентите по ПРСР, което ще допринесе и за популяризиране приносът на Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони за развитието на селските райони у нас. Конкретната цел на поръчката е изработването и излъчване на 24 различни 5-минутни специализирани рубрики по Програмата за развитие на селските райони, в ефира на над 60 различни телевизионни канала, с обхват цялата територия на страната.

II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)

79341400

Описание:

Услуги, свързани с рекламни кампании

II.1.7) Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)

НЕ

II.1.8) Обособени позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции

НЕ

II.1.9) Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти

НЕ

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем

Настоящата услуга включва избор на изпълнител, които следва да изработи и излъчи 24 петминутни специализирани рубрики в ефира на над 60 телевизионни канали, във връзка с Комуникационния план на ПРСР (2007-13 г.), с обхват цялата територия на страната. Изпълнителят на услугата трябва да изработи план за изпълнение на услугата, като в нейния обхват следва да включват: изработването на график, разработване и излъчване на специализираните рубрики, закупуване на ефирно време и медия плана за излъчването им, както и цялостно координиране на информационната кампания. В рамките на изпълнението на услугата Изпълнителят трябва да: • изготви на план за изпълнение на услугата, с включен график и медия планиране за излъчване на рубриците по ПРСР; • разработи специализираните петминутни рубрики по ПРСР; • закупи ефирно време за излъчване на петминутните рубрики в над 60 телевизионни канали; • разпространи и излъчи специализираните петминутни рубрики по ПРСР; • наблюдава, координира и контролира изпълнението на услугата; • отчете резултати от изпълнението на услугата. Изисквания към съдържанието, изработването и разпространението на специализираните петминутни рубрики по ПРСР: I. Изисквания към съдържанието на специализираните петминутни рубрики по ПРСР: Специализираните петминутни рубрики, следва да бъдат със следната тематична насоченост: актуална информация, засягаща мерките от 4-те оси на Програмата, както и представяне и споделяне на опита на бенефициенти, които изпълняват и/или имат реализирани успешни бизнес планове по мерките от ПРСР. Рубриците следва да бъдат с участие на земеделски производители, бенефициенти, кандидати по ПРСР и др. В рубриците ще вземат участие и експерти от МЗХ и ДФЗ, като се даде превес на експертите от двете институции, работещи на регионално ниво; представители на организации на земеделските производители и други. II. Изработването на специализираните петминутни рубрики включва: КРЕАТИВНА ЧАСТ: • Създаване на творческа платформа • Създаване на текстови сценарии •

Авторски и сродни права • Генерални графични решения • Рекламен слоган • Авторски контрол в рамките на творческата реализация. ТВОРЧЕСКА РЕАЛИЗАЦИЯ НА ПРОЕКТА: сценарии и творчески екипи. ТЕХНИЧЕСКА РЕАЛИЗАЦИЯ НА ПРОЕКТА: терен, снимачна техника, осветление, транспорт и постпродукция III. Изискванията към разпространението на специализираните петминутни рубрики: • Брой телевизии: над 60 телевизионни канала; • Продължителност на всяка специализирана рубрика: минимум 5 минути • Периодичност за изработване и излъчване на рубриците: по 2 (две) специализирани петминутни рубрики по ПРСР, които следва да се изработят и разпространят в рамките на един месец. • Целева аудитория: потенциални бенефициенти на ПРСР, във възрастовата граница от 19 до 59 години. На етап кандидатстване участникът трябва да представи план за изпълнение на услугата, който трябва да включва: • Организация и методология за изработването и излъчването на петминутните специализирани рубрики по ПРСР в техническото предложение, което е неразделна част от офертата, с включен времеви график на активностите за изпълнение на услугата, както и график за изработването на специализираните петминутни рубрики по месеци; • Списък с имената на използваните телевизионни канали; • Тематика на петминутните специализирани рубрики; • Участници; • Графични и визуални решения; • Медия план, с посочен брой и часови пояс на излъчвания за всяка една предложена телевизия; • Обхват на телевизионните канали, както и броя на населението в региона, в който има обхват съответната телевизия. • Цена за рубриката в съответния часови пояс на телевизията; Общи изисквания за изпълнение на услугата " Изработване и излъчване на 5-минутна рубрика по ПРСР" 1. Изпълнителят трябва да изработи 24 различни специализирани рубрики. 2. Продължителността на всяка една от рубриците е 5 минути. 3. Рубриците трябва да

Стойност, без да се включва ДДС
680000 BGN

II.2.2) Информация относно опциите

Опции
НЕ

II.2.3) Информация относно подновяванията

Тази поръчка подлежи на подновяване
НЕ

II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в месеци

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия във връзка с поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции

Гаранция за участие 6800 /шест хиляди и осемстотин/ лева. Гаранцията за участие се представя във форма, съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП; сметката на МЗХ е: IBAN BG08 BNBG 9661 3300 1500 02, BIC - BNBGBGSD; БНБ-ЦУ. Валидността на банковата гаранция /в случай че се представи такава/ следва да е със срок, надвишаващ срока на валидност на офертата с 30 дни. Гаранция за изпълнение 3% /три на сто/ отстойността на поръчката, представени във форма, съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП; сметката на МЗХ е IBAN BG08 BNBG 9661 3300 1500 02, BIC - BNBGBGSD; БНБ-ЦУ.Срокът на банковата гаранция следва да превишава срока на действие на договора с 3 месеца. Условията за задържане и освобождаване на гаранциите за участие са съгласно разпоредбите на чл.61 и чл. 62 от ЗОП.

III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат

Финансиране от бюджета на МЗХ по линия на Техническа помощ от Програмата за развитие на селските райони 2007-2013 г. Плащане в български лева по банков път. Плащанията се извършват поредно на Наредба № 13 от 03.04.2008 г. за организацията по предоставяне на финансова помощ за изпълнение на дейностите по линия на Техническа помощ от Програмата за развитие на селските райони за периода 2007-2013 г., обн. ДВ, бр. 39 от 2008 г. МЗХ ще заплати възнаграждението на три части чрез банков превод по сметката на изпълнителя в срок до 60 (шестдесет) работни дни след приемането с протокол на всеки от двата междинни и един окончателен отчет за дейността и издадени фактури от изпълнителя. Междинните отчети се представят на равни интервали от време. Окончателният отчет се представя в срок до 10 дни от изтичането на срока на договора.

III.1.4) Други особени условия

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия

НЕ

III.2) Условия за участие

III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията

1. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан на участника /приложение № 1/; 2. Копие от документа за регистрация и удостоверение за актуално състояние, а в случай на регистрация в Агенцията по вписванията се представя само единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец, а когато е физическо лице - копие от документ за самоличност. Чуждестранните лица представят еквивалентен документ на документа за регистрация, издаден от съдебен или административен орган на държавата, в която са установени, в официален превод и еквивалентен документ на удостоверението за актуално състояние в превод. 3. Когато участникът е обединение на физически и/или юридически лица, което обединение не е самостоятелно юридическо лице, се представя документ за учредяване на обединението, в който задължително се посочва представлявания го. Съгласно чл. 56, ал.3, т. 1 от ЗОП документите по чл. 56, ал.1, т. 1 от ЗОП се представят за всяко лице в обединението. 4. Административни сведения за участника - /приложение № 2/; 5. Декларация относно обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, б. "а", б. "б", б. "в", б. "г" и б. "д", ал. 2, т. 5 и ал. 5, т. 1 от ЗОП - /приложение № 7/ и декларация относно обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 2 и т. 3, ал. 2, т.1, т.2а, т.3 т.4, т. 5 и ал. 5, т. 2 от ЗОП /приложение № 8/. Предвид чл. 47, ал. 3 от ЗОП, наличието на обстоятелства по чл. 47, ал. 2, т. 1, т.3, т.4 и т. 5 води до отстраняване на участниците в процедурата.; 6. Оригинален документ за гаранция за участие банкова или парична; 7. Оригинал или нотариално заверено пълномощно на лицата подписали офертата, в случай че нямат представителни функции; 8. Данни за подизпълнителите, съгласно чл. 47, ал. 8 и чл. 56, ал. 2 от ЗОП, както и декларация, подписана от управителя на участника, че е изискано предварително съгласие за участие на подизпълнители; 9. Декларации /оригинал/ от лице по чл. 47, ал. 4 от ЗОП на подизпълнителя/ите, че са съгласни да участват в изпълнението на поръчката; 10. Образец на декларация за участие на подизпълнители /ако се ползват такива/, която следва да съдържа информация за вида на работите, които ще извършват подизпълнителите, и дела на тяхното участие - /приложение № 11/; 11. Образец на декларация за запознаване с условията на обществената поръчка - /приложение № 12/; 12. Декларация /приложение № 10/ за приемане условията на договора.

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията

а/ Заверен отчет за приходите и разходите на участника за 2009, 2010 и 2011 г., в случай че не са публикувани в Търговския регистър към Агенция по вписванията. Чуждестранните участници следва да представят годишния финансов отчет или някоя от съставните му части, когато публикуването им се изисква от законодателството на държавата, в която участникът е установен.

Изисквано минимално/ни ниво/а:

От тези документи следва да е видно, че участникът има общ оборот не по-малък от 2 040 000 лв. общо за последните 3 финансови години /2009, 2010 и 2011 г./

III.2.3) Технически възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

а/ Декларация /приложение № 13/, съдържаща списък на основните договори за услуги (сходни с предмета на настоящата поръчка), изпълнени от участника през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, включително наименованията, кратко описание на участието му и датите, придружени от препоръки за добро изпълнение на посочените договори. б/ Списък на екипа от ключови експерти. Участникът следва да предложи екип от ключови експерти- ръководител екип, който да отговаря за координацията и реализирането на проекта, включително отчитането пред Възложителя и двама ключови експерти. Тези ключови експерти следва да са на разположение на участника. Това обстоятелство се доказва с представяне декларация – Приложение № 9 с нотариално заверен подпис, че лицето е съгласно и ще участва при изпълнение на поръчката. в/Необходими документи за доказване на професионалния капацитет на експертите: • справка - декларация за образование и професионалната квалификация на ключовите експерти; • копие от диплома за завършено образование на ключовите експерти • професионална биография с указан трудов стаж за определяне на професионалния опит. Същата следва да бъде придружена от списък с проекти от изисканите области на специализация, в които експертът е участвал, като списъкът да съдържа име на проекта, продължителност на проекта и кратко описание на участието на експерта в посочения проект; • Копие от трудова книжка, референции за съответните експерти, доказващи професионалния опит на ключовите експерти; г/ Участникът следва да представи и декларация, договор и/ или друг вид писмено доказателство за съгласието на телевизионните канали за предоставяне на ефирно време за излъчването на специализираните петминутни рубрики по ИПСР.

Изисквано минимално/ни ниво/а:

-Участникът следва да е изпълнил минимум 3 (три) договора за рекламна и/или информационна дейност и/или дейност, сходна с настоящата услуга, като дейности в областта на създаването, продуцирането на телевизионни предавания, рубрики, филми, клипове и др. други дейности в областта на рекламата и/ или информираността. Той следва да представи и минимум 3 (три) препоръки за добро изпълнение към посочените договори; -Участникът следва да предложи следния състав от ключови експерти:

1. Ръководител екип -висше образование, минимум образователна степен „магистър” специалност журналистика, електронни медии, икономика на масмедияте, връзки с обществеността, реклама, маркетинг и/или друга специалност в областта на медиите; -

Професионален опит – Минимум 3 (три) години на ръководна длъжност в някоя от горепосочените области. 2. Ключов експерт по програми в областта на земеделието и селските райони, и/или регионалното развитие, и/или околната среда, и/или медите, и/или по други програми финансирани с чуждестранни средства - висше образование, минимум образователна степен „бакалавър“; -минимум 2 години професионален опит в консултирането на проекти в областта на земеделието и/или преработвателната промишленост и/или горското стопанство и/или регионалното развитие, и/или околната среда, които са съфинансирани от ЕС и/или други източници на финансиране, и/или опит в изработването на материали в медите, които имат отношение към земеделието, селските райони, и/или горското стопанство, преработвателната промишленост, регионалното развитие, и/или околната среда. 3. Ключов експерт техническа реализация -висше образование, минимум образователна степен „бакалавър“; -минимум 2 години професионален опит в режисурата/ продуцирането на телевизионни предавания, филми, клипове и други ТВ-проекти.

III.3) Специфични условия за поръчки за услуги

III.3.1) Информация относно определена професия

Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия

НЕ

III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата

Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата

ДА

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Вид процедура

IV.1.1) Вид процедура

Открита

IV.2) Критерии за възлагане

IV.2.1) Критерии за възлагане

Икономически най-изгодна оферта с оглед на:

Посочените по-долу критерии:

Показател: предлагана цена; тежест: 50

Показател: брой предложени телевизионни канали; тежест: 10

- Показател: брой предложени излъчвания на всяка петминутна рубрика; тежест: 10
Показател: срок за изготвяне на плана за изпълнение на услугата ; тежест: 15
Показател: срок за изработване на първите две специализирани петминутни рубрики; тежест: 15
- IV.2.2) Информация относно електронен търг**
Ще се използва електронен търг
НЕ
- IV.3) Административна информация**
- IV.3.2) Предидшни публикации относно същата поръчка**
ДА
- Обявление за предварителна информация
Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2012/S 43 - 070372 от 02.03.2012 г.
- IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ**
Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи
12.02.2013 г. Час: 17:00
- Платими документи**
НЕ
- IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**
22.02.2013 г. Час: 17:00
- IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие**
Официален/ни език/езици на ЕС:
BG
- IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**
Продължителност в дни
180
- IV.3.8) Условия за отваряне на офертите**
Дата: 25.02.2013 г. Час: 13:00
Място

гр. София 1040, бул. Христо Ботев № 55, сградата на МЗХ

Лица, които са упълномощени да присъстват при отварянето на офертите

Участващите в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и на юридически лица с нестопанска цел.

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Информация относно периодичното възлагане

Това представлява периодично повтаряща се поръчка
НЕ

VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз

Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС
ДА

Финансирана по линия на Техническа помощ по ПРСР

VI.3) Допълнителна информация

Пълен достъп до документацията за участие в процедурата може да се получи на електронната страница на МЗХ - профил на купувача - <http://www.mzh.government.bg/mzh/bg/procurement.aspx> . При постъпване на въпроси по документацията от заинтересованите лица, отговорите на същите ще бъдат публикувани на сайта на МЗХ на горепосочения електронен адрес. За поръчката е изпратено предварително обявление, същата е изпратена с електронен подпис и е предоставен пълен достъп до документацията по електронен път, поради което и на основание чл. 64 от ЗОП срокът за получаване на оферти се намалява от 52 на 24 дни.

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Комисия за защита на конкуренцията, бул. Витоша № 18, Република България 1000, София, Тел.: 02 9884070, E-mail: srcadmin@src.bg, Факс: 02 9807315

Интернет адрес/и:

Интернет адрес: <http://www.src.bg>.

VI.4.2) Подаване на жалби

Съгласно чл. 120 , ал. 5, т.1 и ал. 6 от ЗОП на обжалване подлежи решението за откриване на процедурата и одобрената с него документация за участие. Обжалването се извършва пред Комисията за защита на конкуренцията относно тяхната законосъобразност, включително за наличие на дискриминационни икономически, финансови, технически или квалификационни изисквания в обявлението, документацията или във всеки друг документ, свързан с процедурата. Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 27а, ал. 3 от ЗОП.

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление
29.01.2013 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ